ESTE DIARIO SE PUBLICA

EN LA IMPRENTA Á VAPOR

desde se reciben suscriciones, avises y solicitadas

SUSCRICION

GERENTE-RICARDO GOODALL

AVISON

SIGLO

larga y empeñada controversia.

sa brillan para la República Argon
sa brillan para la República Argon
plesso de Apri, 16, 190

letada su organizacion política por 1d. 7-As un rectio de la Sis, Escre-

Total de Egresos .

S. E. ú 0

Montovideo, Mayo al de Issi.

Norberto Arrid.
Testrero General.

EXTERIOR

DIARIO DE LA MAÑANA

L PRESIDENTE DE LA RECELLEA DE CHILE DOS ANIBAL PIETOS e la lelegrafo le fueron comunicados al Godolos de la lelegrafo le fueron comunicados al Godolos regentino, los principales parrafos de la legra de legra de la legra de legra de la legra de legra de legra de la legra de legra de la legra de legra de la legra de legr

Correspondencia de Londres (Traducido del Journal do Commercio para El Siglo) (Continuacion)

Correo del Pacífico

el vapor aleman Memphis recibimos ayer de Santiago y Valparaiso hasta el 17 del pró-

SECCION OFICIAL

	Officion	de Urêdi	on Baddall	60
Esta		na á neanne	to a novo la	Impresion
de Pers	nisos de A englinuac	duana en l	a cantidad	dan so es-
		Originales	Conice	Total

So requirron	Originales	Copias	Total	
Despuchos Exportaciones Reembarcos Frasbordos Depósitos	60,000 30,000 30,000 7,000 6,000	120,000 90,000 90,000	160,000 120,000 120,000 7,000 6,000	
Total de	permises.		43	

era in efectividad de la propuesta conveniento às sus partes. Los modelos para las propuestas con los blancos llenar, se encuentran desde hoy à disposicion del ue los solicito.

Estado demostrativo
DEL MOVIMIENTO DE LA CAJA DE LA TESORERÍA GE- NERAL DE INSTRUCCION PRIMAREA, CORRESPONDIEN- TE AL MES DE MAYO DE 1881.
INGRESOS
k samo
1881—Mayo 1. —Que pass de Abril: En comprobantes
A stranton continuo
H. 31—Resibido de la Colectura Ge- perat de Aduras por la centrega dis- ria de 300 g cm los 31 dias del mes correcto
Id. 2-Recibido de la Oficias de Cri-

1	0932	SID	COLO	25. 3	DIR	OCT.					
ld. 2—li dito Pü dado d				110	go:	100	i r	cca	1 -		
segun d										1,095 88	
rieste,	1.1 78	1.								4,370 01	
riente,	ld 18	5.	0.0	er s		in	QC.		5.	883 73	
riente,	767.	×1 10	. 60				dic.	1 0	, and	1,339 91	7,62
Suma qui tes Der	e cor	resp	on	Io	á	los	sig	ale	n-		
tea ne!	121.623	nen	405							ter tr	
Canalone	Se a									175 15	
Paysando										2,777 45	
Salto .										610 60	
Cerro-La	reo.									185 04	
Maldonac	0 .									1,9 9 13	
Soriano					-					532 68	
Cotonia							- 6			115 93	
Tacuarca	Ade						- 1			932 81	

Soriano . Colonia . Tseusrombó San José . Minas . Florida . Durazno .								532 68 115 93 932 81 951 68 133 39 487 96 232 34	
							g	7,629 57	
à Exce									
Id. 2-Rec órden 780	ibido d	lel en	cerg	sdo,	50%	n:			\$30.58
A apetra	ISTRAC	TOY B	5 000	LXEO					
Id. 3 - Rec s/6, 781.							8	2,070 00	
A DEPUEST									
Id. 6-Rec rricate mo Id. 12-Ide Id. 90-Ides Id. 97-Ides Id. 31-Ides								1,300 20 1,218 40 952 21 95 06 583 51	4,168 32
TEXTING A	O RERI	L DE	NOX	TEVE	EO		Ξ	100	
Id. 27—Rec rriente añ	0, 5/6.	283							154 80
A PATROTES	DE PER	tros t	18 36C	STER	ibb	,			
Id. 27-Rec reiente ali Id. 31-Idea	n. 83-5.	720.			15.		8	1,285 73 2,768 77	4.054 50

Id. 27-Recibido por cuenta del co- rriente año, s/6. 789	154 80
A PATENTES DE PERROS DE MONTEVIDEO	
Id. 27—Renibido por cuenta del co- rriente año, spó. 790	4,054 50
i mincus de ringres y consecso	
Id. 30—Recibido de la Tesoreria Ge- neral del Estado.	50 00
. A Crites y textos	
Id. 31.—Regibido de la Sociedad de Amigos de la Educacion Popular.	18 00
à descripto de uno por ciento	
Id. 31—Por et efectuado sobre los pa- gos en el corriente mes como agrac Pago total	
El 1 por cicato sobra 6,606 01	66 06
Total de ingresos	8 54,469 34
EGRESOS	
POS TENOSTRÍA DE L. P. DE CENSO-LISGO	
Mayo 2-Remittdole:	
En un recibo de D. Leoncio Mayer, pa- ra sus gastos de viaje para ir A to-	

un recibo de U. Leoncio Mayer, pa- ra sus gastos de viaje para ir à te- mar posession de una Escuela Rurat,			
id.—En un recibe de la Sta. Gre-	1200		
para ir à tomar possion de una es- quela, id id 948 4-En un recibo de D. Leonoro Mayer, à cuenta do sus haberes à de-	90 09	7,00	
rongar, como maestro de una estre- la rural, id id 959. 6-En un giro postal para saldar el	30 00		
resupuesto de Abril, id id 970 16—Es un recibo da D. Joaquis M. Se Swillano, à cuenta de sus baberes á devengar como maestro de una escuola rural, y para ir 4 lomar po-	600 00	inas i	
sesion del rargo, id id 1985 . 33—En un recibo de D. Rufino De- pons por sus gastos de viaje para la i tamar possision de nia escuela, se-	30,00	2,71 11,21412 11,21412	
rue órden núm. 991. 34—En un siro postal para pago do	12 00	23720	ă
presupuestos, id id 1,0.0	700 07	1,404 00	
POR TESOGRALIA DE L. P. DE RURAS S-Remitidole: un giro postal para saidar el propo-			
puesto de Abril, segun deden USL	850 00	843	i
presuppostos, id id 963	400 00	1260 00	
POR TEROMERÍA DE L. P. DE MALDONABO		¥ 1085	3
2-Remitidole: un giro postel para saldar el presu-			8
puesto de Abril, a/orden 978. 24—En un giro postal para pago de	1,100 00		10
presupaestos, id id 994.	1,000 00	2,100 00	S
POR TESORERÍA DEL P. DEL SALTO	references a	d Title	i

on rescontale per . P. SE ELLOCAIDO 2- Remitdole: no giro postal para saldar el presu- tento de Abril, ajórdon 999. 29-En un giro postal para, pago de resupuentos, id id 994.	1,100 00 1,000 00	2,100 00
ros vecessals on I. K. bat Survo S.—Remitidole: us giro postal para atlâir of press- usato de Abril, spi. 952 24-550 us giro postal para pago de rusquastos	1,100 to 1,000 to	2,100 00
or recognitions: 3—Remitidons: an give postale para saldar el pro- puesalo de Ahri, 16, 564. 15—Ke an givo postal para saldar el resupesato de Abril. 24—Ra un givo postal para pago de resupesato, 16, 566.	1,100 00 200 00 1,000 00	2,300 00
on resourcé de L. F. de Colona 4—Remitidole: un giro posta! para saldar et press- uesto de Abril, sió. 356 id.—En un recibo de la Sta. Ross ichnied, por sus gatoles do visjó, pe-	1,309 00	

regiamento. Luras tratinja es en no pagar l Luriere no se exoja sino en el trata

os empleados del establecamiento.

La casa, estaba desierta. Habia al fondo puertas
a daban al campo por dondo fugaron los asesi-

Las custos osserita. Hatos at tondo puerras Las claims, escaso osserita. Hatos at tondo puerras concentrations.

Se encontro ledo el menaje revuello, sillar rotsa; Se encontro ledo el menaje revuello, sillar rotsa; Se encontro ledo el menaje revuello, sillar sotta; Dania de Carlos el menaje revuello, sillar rotsa; Dania de Carlos el menaje revuello el menaje de facilido se ha cornectivo con una arma de este gónero.

Hono esporterada tres praviodas de una correspondencia para El Mercurio:

« Bodamos A utedes que la guerra conlinita, porque desde ayar están liegando é esta ciudad muchos el bodamos Au utedes que la guerra conlinita, porque desde ayar están liegando é esta ciudad muchos el bodamos Au utedes que la guerra conlinita, porque desde ayar están liegando é esta ciudad muchos partidas de monteneros, las cusies; han caido sorparidas de monteneros, las cusies; han caido sorparidas de monteneros, las cusies; han caido sorparidas de monteneros, casa únicios estados estados de varior una, catalando esta de monteneros de las montes de las montes de las companios de las companios de las companios de las montes de las companios de las montes de las companios de la

presente ni en el passolo. El porvanir es la causa - Qui teneda la preguntió Cecilia temblando. — Cum que un dia di otro pierda A açacilia 4 quien debe le gue llamasi farera de animo, no solo porque privado de sus cuidados sufirir mi ceferia de composição de sus cuidados sufirir mi ceferia la mo, agrago Roberto de Calillion con cierta attencios en el tono. El roctro de Cecilia se puso pálido como in cera attencios de Cecilia se puso pálido como in cera attencios de Cecilia se puso pálido como in cera atencio.

sea ao naser comprendos lo que acabata de ...
"Dios mol cacima", cansio me posa no haber espedo à Ribitano dos dina nates! ...
—Porquel Coole, estando el mai en su principara de la composica de la composica

A esta segundas, que avivaba tan unuro-sameno pena, Cecilia lanzó un grilo; sus lagrimas redo-trou de lei modo que sa vio obligada à enjugar-las con su pañuelo.

— Jahl perdonad, señora, dio el médico; pero en sedad, no compresido.....

Un gemido le respondió. La pobre jóven, arrodi-lada delrás de le pared que le habia indicado el —Estaba re

elo nublado, fresco, hoy neblina viento Norte, cielo no

GAMPO NEUTRAL

Perienceon al Ferrocarrii de apir latid les

— Bandans a les 4 grunds

— Bandans a les 4 grunds

— Bandans a les 4 grunds

— Berrocarrii Ceutral S. E. de siere Ministro de fa
decra que como dijinos aper va à recorrer algunos llepartamentos.

Esto asi el tiempo no obliga à fransferir ci
tiage.

— Banda resuella par, mafana la partida del

— Banda resuella par, mafana la partida del

Meiser Olica, gobernador,

La gran marcha solemne ITALIA

PREMIADA CON NEGALIA SE ONO
Libroria de G. Beberons, Sarandi, 224.
Almacon de Misica de R. Pous, 25 de Mayo, 4
Guitarreria de A. Fourquet, Rincon, 230.
Reduccion para piñao solo por C. Del Ponte.
Propiedad de la litografia y casa editora do n

REMATES

L. Ganinara, 2 els Réferen de cers. M. Bastos, Brod. Yiró y Ca., 15 exces tabaco. Persolo, Morales y Ca., 123 estos persa. Paries y Gonzalos, 46 bordalesas viso tieto. MARITIMA

calle del 25 de 30,00 num. 42.17 22.5 per sepuecalle del 25 de 30,00 num. 42.17 22.5 per sepueEl maférecels del courriente, à las docs
n peulo, empezare la venta de 10das las existenias de dicha suparieria, consistiende en cantidad
le bésices, bolas, rapaten, mapatilias, rascon, pietas que catarañ a la vista.

Acto continuo: 30 boites ingleses, do varon y
boubre, una maguifica preona de moidar y ojaler
tombre, una maguifica preona de moidar y ojaler
agialitos, manejada con los, pies 6 mano, en bues
estado. contiauo: los grandes armazones, mostra-pisos, cocina, estante, y toldo de la calle, 2 s puertas vidrieras. 1420.jn5 Juan Favaro

JUDICIAL De los útiles, galpones y muelle del esta-blecimiento de saladero pertenecien-te à D. Amadeo Duclos, situado en la villa del Cerro manzana n. 131 y 132. El Innies 6 de Junio del corriente núo. à la dos en ponto de la tarde, se venderio pro-dido del Sr. D. Juno Coopero. Dr. Grany 4 pie-dido del Sr. D. Juno Coopero. Dr. Grany 4 pie-cias, atabez 2 bernionos galpones bechos de pie-dra, techos de tiga, un miedle, 2 clindros, 4 tians de mades, 4 despetible de fisero para acute, 1 pres-100d tieto Bosch. De Görgüler—a L. Geminara 300 cejas pasas do uva, s G. Avarello 100 latas pimenton, 30 socie garbannos.

Cárlos Moratorio é hijo

Concolitia y escalas, varos argentino «Comercico, por Frega y Baos, con carga general.

Sections of the section of the secti

En es el vestibato de la Boba s'un terreno con lo en él edificado, s' luado en Santa Lucia en la manza-ndin. 74, distante cuatro cuadras e la estacion del Perro-Carril, el qu' venderémos por órden del señor Ju-de lo Civil de 2.º turno y con asiste-cia del Actuario y Alquacil de diel Juzonado.

Por el mismo

Por el mismo

J. G. Previtan

Skating-Rink Oriental

portante de los ricos muebles con m poco uso, pertenecientes at Dr. Fei por haberse ausentado del país.

pego, comean, toutes, navatorro, mena on noche, a invahera, etc. COMEDOR I jungo nogal completo, eristales, loza, cabies tos, sepsigo, sondros, etc. ESCRITORIO Mesa escritorio, biblioteca, sillas, silloses, al fombra, cuadros, etc., nogal. I aposento con cema, ropero, lavalorio, etc. PLANTAS NOTA—Se reconcienda este remeta por lo elegante y poco uso que tenen los muebles.

Nebel y Saavedra

Per érden del Sr. Juez L. Departamental, en los autos seguidos por D. Marcel Pasquet contra D. Modesto Polanco.

Modesto Ruano y Gomensoro

De 213 barricas tierra romana Con averia, con el Depósito Lereno, calle 25 de Agosto esqu

Por el mismo

Be muebles, un piano, armas, cuadros y
demas perteneciente al Sr. Ibr. D'Korth

Be su cosa bublicaion, Trainta, 7 trae 213

El maiercales 8 de Junito, 4 ian doce un
por assentarse dicho selior del pais, de todo el
amechiado de si cias, que consiste en:
Sata, maltia, esacritorie, devanterele,
separates de gas, servicio de porchas, tritalista,
platina, otc., etc.

Al misme Lieundo

Por el mismo

OJO! OJO! OJO! Gran casa de préstamos

PRENDARIA E HIPOTEDARIA
DESCUENTOS - COMPRA-VENTAS
DE JUAN CAGNOLI

CALLE URUGUAY NÚMS. 46 Y 48

| Dr. D. Julio Jurkowski mine

Por el mismo

Por el mismo POF et HIMMO

De 35 caballos de andar.

En el corradon frente à la cervacaria do Niding

(23 quada.)

El domingo 12, à las dos de la turde, ve lovames à la mass alta postura,

En fotos,

35 caballos de silla

Por el mismo

los elegantes muebles perteneciei es à Mr. Laurent Gochelet, Encarg: lo de Negocios de la República Fran œsa.—En su casa habitacion, cal tuenos Aires, núm. 143, entre Zabal.

Por el mismo

REMATE IMPORTANTE

De doce solares y una cast A pagar al contado.

r. zun el piano que los interesados pueden pedi sa de los remutadores y los que se repurtirá

Titulos iamejorables. La veuta tendrá lugar en la misma propiedad. 1424.jus AVISOS OFICIALES

ARBORICULTURA Bernardo Thomas Pereira é hijo CAMINO SUAREZ, NÚM. 350 (MINUELETE)

s mejores ciases de trudies y en majores des; à los interesados se los entregará el catá e en el establecimiento ó en el Bazar de la Ci a, calle 25 de Mayo, núms. 352 à 356; en el mist reciben órdenes de pedidos. jn5.30.3*páj

HOURSAL HO "El Siglo" En la libreria de

SECCION JUDICIAL

Juzgado L. Dptal. de Canelones

(Continua en la 4.º pagine

AVISOS

Establecimiento -

PRINCE y BOURSE CALLE DE RECONQUISTA NUM. 166 Unico agente da dicha fabrica desde hace 20 (inos, para esta República, el Paraguay y el Sud lel Brasil.

Calle Cámaras, 163, esquina Buenos Aires
El Dr. Bourse avisa á su numerora clientela y é
sias amigos que ha trasladado su estudio à la calle
Cámaras, 163, esquina Buenos Aires, donde continuará ejerciendo su profesión en sociedad con e
Dr. Prince, denústa americano. Calle Câmaras, 163, esquina Buenos Aires.

TE y CAFE ES EN EL

BAZAR DE LA CHINA Dode se encentra el mejor Té Souchong y Conge, sai como el superior café Brasil y Meixa. Los vinos de Oporto y Jerces, ond en primera calidad, con especialidad, para enfermos, Moscatel de Douro.

Catanonica superiores, en tarros.

NOTA—Nuestra cosa no especia fey Cafá, sind en belstas con el grabado de una china y el nombre de los que fermas.

Martins & Irmas Martins & Irmas 25 de mayo esquina cabaras 14.5°paj

PLANILAS

EQUIVALENCIAS EN VALORES

277 —_CALLE DE BUENOS AIRES — 277

PRESTAMOS



RTÍCULOS PARA LA CAMPAÑ A. CARASSALE

Inventores del sistema Remonto le varios etros perfeccionamientos. Premi os en todas las exposiciones. Tres prime emios sobre seis y una medalla de bronce en neurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 A. CARASSALE único represe

W. S. DENT

PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATER OVECOOR TITUIRE de S. M. la Reina y de las principales cortes de Fuscas A. CARASSALE único representante ab19.3m.dp %.3*paj

El Sceretario General. DE ORO Y PLATA

Secretaria do la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Mayo 20 de 1881.

Liamas por tercera y última vez à concurse de opericina por tercera y última vez à concurse de opericina por les caracteristica de la Carmelo, Departamento de la Colonia, cuyo acto tendra lugar el 22 de Junio próximo a las 73 de na Carmelo, Departamento de la Colonia, cuyo acto tendra lugar el 22 de Junio próximo a las 73 de na Carmelo, Departamento de la Colonia, cuyo acto tendra lugar el 22 de Junio próximo a las 73 de na Carmelo de la concurso.

El Secretario General.

TEATRO SOLIS

Habidodos terminado las reparaciones manda-das preciscar por órden de la Comisión de Obras Ales preciscar por órden de la Comisión de Obras Poblicas, la Contiento Directiva Comisión Delembre del Corriente año. La Delembre de Corriente año. Delembre de Corriente año. Larria d disposición de los interendes en la Secretaria del Teatro, y las propuestas se abriran et dia de Junio próximo á las 3 de la larde en presencia de los mismos, re-que crea mas conveniente à los intereses que re-vesenta de de soular el concurso si misguna llena use descos. us deseos. Montevideo, 30 de Mayo de 1881. jn1°.5.3°paj Montevideo, Enero 8 de 1881. DIRECCION GENERAL

Instruccion Pública

SAMUEL BLIXEN

EMPRESA

Montevideo, Junio 4 de 1881.
Llámase à concurso para prover pro openicion el cargo de massira de la Escucia de 2.º grado mineso 8 de niñas establecida en Nares Palmira mero 8 de niñas establecida en Nares Palmira par el 14 del corriente à las alete de la noche en el local de la Corporneion.
Las adicitudes de las aspirantes se recibirán en el actualización hasta fa una de la turdo de día del actual de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la cont

jn5.8 El Secretario General Secretaria de la H. J. de I. Públic

POR ELOY UCAR

POR SAMUEL SMILES

VARIEDADES

alinnza. y une seinem inscens seguinaciono para la
alinnza. y une ha ventido di
condiar con este gobierno asuntos importantistimos
para la condiar con este gobierno asuntos importantistimos
y la ha tealis ses condernestes con presidente y
sun initiativos, y asseguran que el sento Soler ha
quedado completamente astilación y contento de
la ha prositar y pre el Pera puede y debe copatra
la y ponitar y que el Pera puede y debe copatra
con el aranlla y apoyo de Sóla holivia.

por la programa de la completa de
con el aranlla y apoyo de Sóla holivia.

guerra.

Colembia

El Congreso de Culombia habis aprobado sin modificacion alcuna el combia habis aprobado sin modificacion alcuna el combia habis aprobado sin modificacion alcuna el con tenio de arrutraje coletarado en fleguid intela con tenio de arrutraje coletarado en fleguid inte lo Chilo.

El mismo ha dispuesto que los presidentes de lo Estados, en caso necesario, ejerzan et poder ejecuti-co nacional en esta forma:
Boyacó, Santander, Candinamarca, Tollma, Pane-ma, Magdalena, Bolívar, Antioquía y Cauca.

La fea

EL SIGLO

GACETILLA

Para -El Siglo:
Buenos Aires, Junio 4 à las 5 p. m.
ronso estos telégramas:
Paris, 2

completos de aposento, saís y comador de eso nogal y jacaranek, muebles sueltos de todos dos; los precios son sumamente baratos. A persona que desee ser bien servida no olvida dar la casa.

TELEGRAMAS

tos. I caja ciparros habanos, 47 id seco, lo id vermouth. cron. 134 szcos csfé. barricas axútar. s vins de Asti, 6 id sceite de oliva, 1 , lò siccos arros.
uni y Ca., lò pipas aguardicate.
80000, 50 sacos arrojes.
nov., Hetty Ca., 4 cjs heelto para motores
x y Guitasfracos; 7 lardos tabaco es boja.
oscino del proposito del proposito

Entradas de Ultramar iand, el 24 de Marzo, bercu inglesa elibriel,» de 850 te capitan J. Jones y 9 tripulantes, à J. Shaw con 22 no Sorme. o Sproce.

osgul, el 9 do Mayo, patecho aleman «Llenen.» de 184 do, capatan H. Kroger y 7 tripulantes, à Salva y hao, con
ricas y 100 cuartes id perba: à Barrozo y Ca. 10 barricar erronds yerba. rra, 25 da Abril y escalas, vapor italiano e eRie Piata, da rra, 25 da Abril y escalas, vapor italiano e eRie Piata, da nesadas, capitan B. Boslo y 37-eripulano, a N. Schaiffico passiptro y la carga siguiente. rone—4. 2. Selgrano 100 bortaletes viso, A P. Bertinchi y rone—4. 2. Selgrano 100 bortaletes viso, A P. Bertinchi y

Bonté de Sant Fé, di sé de Rey, ipatedo americaso Goral Jam, de Sit like cap. Preze y Sirip, I W. D. Erase con directo Dis--Bance Aires, rapor ipides elousous, i S. Olmodo, con passe for y crystement general.

Entradas de cabotáje Dis-4

Norcedia, el 31 del polo. posibet perional el armas de 84 fohibidas parten 2. Fernander. de 4 tripulantes 12. Fennand cos
Tel Bechliture carico.

Sant Laosa, el 37 des polo. belesdre secional clienta Cirras,
de 181 Laosa, el 37 des polo. belesdre secional clienta Cirras,
filiano de 181 des polo. de 6 tripulantes filicre hone de
latiga. el 90 de podo, pailobot pacional eladustria Libres atron A. Pitamagio, de a tripulantes à J. Passan

do si S del corriente, culter nacional eXaperuntas, de 35 de 18 Licea de 3 triantantes à Costa en lastra, de cel 21 de Mayo, natacho argentino eXaldrano, de 20 a J. Solari y 8 (rip. à Mora buos, con del durmiguites de a J. Solari y 8 (rip. à Mora buos, con del durmiguites de Santa Lucia el balandra nacional «Delfin», ne 17 loca, patro Charli e tripulantes à L. Harrora y Obes y Ca con 665 lets ress, 75 extractos cajones de carne, 30 cjs jabon, 18 id velas, Salidas para Ultramar Dia-3 Ambersa, Ingra holandes (Virto, por J. R. Schwart a Sci pair. Serico, patacho surericano efersis Auges, por W. D. Armon, pauson americano estrah Alles, por W. D. Evans, Rittre, rapor francés chou Pedros, por P. Christopherson, passierra y frintos del país. Labores y menass, vapor logide ellessels, por C. R. Born con furson del país. Ambress y seculas rapor inglés checidis, por C. H. Hart a con futura del país.

GRAZIOSO PANIZZA

Skating-Rink

319, CALLE SARANDI, 3 PLAZA MATRIZ

GD-SOLIS-GD

J. ROLON Y OCA PIEDRAS, NÚN. 173 — BUENOS AIRES

Agustin Sorracco Ujo, ojo, zapateros, ojo, ojo rianto remate de la zapateria situad le del 25 de Mayo núm. 421 y 423, por

Valdez y Piriz

JUDICIAL En el vestibulo de la Bolsa

Carballo y C.a

En la Bolsa de Comercio

Por el mismo

Por orden del Sr. Director General se hace as ser a las personas interesadas en la ejecución debra publicas de aprilacion pública, que la Director de la propera de la compañada de la compañada de los duplicades correspondical Montendeo, Junio 3 de 1811.

La Secretaria.

ja5.8

Junta Económico-Administrativa RECEPTORIA Contribucion Directa Se previene al público, que el dia 30 del corrien-to mes, rence el plano acordado por la ley para el de la companio de la companio de la companio de baccio Directa; pasado dicho término, incurriena la penas que la misma ley estableco, los seño-ses contribuyentes que no concurran a salisfacer l'impuesió que adenden. jot.b.f.m. Monterrieto, Janio 2 de 1881.

ÓMNIBUS. Se alquita Es una essa de familia, una pleza se escelente Rio Nagro núm. 207 esquina á la da San José. Al comercie y al público Participa el conercio esta fecha vend si al yerno D. Cários Piccardo en tiende site esta la calle 55 de Mayo, a. 381 y 335, el que treiere cuestas con diche entes a los recogo las presente deservo el jaxo de tree dies contendo desde la behar-Monterideo, Junio 3 de 1381.—Aspelo Basto.—C. Piccardo.

Al comercilo Participo al público que con esta fecha los comercilos y atlos da los Seras, Garcia y Abost, las comercias y citar especial de los Seras, Garcia y Abost, las comercias y citar especial de la comercia del la comercia

Transforencias, y preventes ase oficias, para rada tes sarrea a la persona que fos haya encontrada. Se suplica en consechepcia, an nirva entreganios en la calle 18 de Julio 357 o en ol Paso del Riq-itto, casa do D. Francisco Estabilio, quo sera gratificado.

CASA INTRODUCTORA DE Y RELOJES Venta al por mayor

Patek, Philipp y Ca.

ria de la Direccion G. de I. Pública.

RELOJES

MONTANDON FRÉRES, LOCLE

isil. casa recibe tambien mensualmente, surti mpletos de alhajas de oro y platn. my7.1m.3*paj

retaria de la Direccion G. de I. P.

monteviace, Enero 8 de 1881.

En esta oficina se necesitan personas que aun cuando por el momento carezcan de título de maestro sean sin embargo relativamente aplas para dirigir escuelas rurales de campaña.

Los aspirantes deberán presentar un certificado á satisfaccion de la oficina que acredite aquella condicion y la debuena conducta.

El Secretario General. e20.perm

El Poder de la Voluntad OMNIPOTENCIA DEL TRABAJO

Se vende en esta imprenta Un volumen que consta de 440 pásina

APROBACION

de la Academia de Medicina de Paris,

No causan al estemage nin

La Aondemia de Medicin

ia declarado que las Capaula

de Raquis crais superiores à lo

das las vieinas capaulas como :

opaiba en el tratamiento de la

MARITIMOS

Salidas de vapores Segun los asisos que publicamos à continuacion

PARA BUENOS ATREN Y PUERTOS DEL URUGUAY

latos raperes tronco su agentis en la cuito Zahela o. 12. SALIDAS EN JUNIO PARA EUROPA

FARA EL PARIFICO

El S AHAUCANIA - Agestia, Solia 55. El 14, GALICIA, Agencia, Solia 55.

Paquetes Correos Franceses MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO Comandante, GROU

Saldrà de squi el 9 de Junio à las 5 de la y Burdeos

EL PAQUETE PRANCÉS

NIGER Comandante JACQUES Saldra de aqui el 25 de Junio é las 5 de la

RIO JANEIRO LISHOA y Barricon

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos. Por mas informes y para tratar del flete de las mercanenas, ocurrase a la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS. El agente, A. de la Noé.

SOCIÉTÉ GÉNERALE

Saldrá el 19 de Junio para

RIO JANEIRO,

BARCELONA,

do una relaja de 20 p. 4 a los de 1.º, 2.º y 3.º clase. Las personas que quiera y lucer venir pasajeros

do Europa, pagaran aqui su pasaje contra una car-ta de credito, y en caso de quedar sin efecto, se

yara los puntos arriba indicados y tumbien para Valencia, Alicante, Cartagena y Malaga. Se asegura por cuenta de la Seciodad.

Para pormenores, occurase à los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

Mensajerias fluviales

A VAPOR

puertos del Uruguay:

RES NON VERBA

y NAPOLES.

M. Llumas y Ca.

Mig en ern unbernung en f DE NAPOLES Á BUENOS AIRES EL VAPOR FRANCÉS

Dia-4

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.º clase, serán por cuenta de la JUZGADO DE COMERCIO

A cargo del Dr. D. Ocidio Grane - Oficina Mi-

Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y Vapor Jupiter los lunes, para Buenos Airos y Milex los inercoles, para Buenos Aires y · Cosmos los jueves, para Buenos Aires

a Cosmos los sabados, para Buenes Aires y Uruguay.

* Onyx sin dia fijo, saldrá cada semana. 51 - AGENCIA, ZAVALA - 51

Societa G. B. Lavarello y C. land de la contraction de

SIN CUARENTENA

Sud-America

Saldrà el 8 de Junio para Rio Janeiro, Gibraltar. Barcelona, Marsella, Génova y Napoles. Recibe carga y pasajeros.-Por mas informes, ocúrrase al unico agente G. Lacarello, Misiones, n. 50.

> CHARGEURS REUNIS COMPANIA FRANCESA DE NATEGICION À VAPOR FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Porteña. Henri IV. San Martin. Belgrano.

Ville de Montecideo. Ville de San Nicolás. Ville de Rosario. Ville de Rio. Ville de Santos.

Ville de Bahia. Lines bi-mensual de vapores de primera clase ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO HONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Los magnificos y cómodos vapores de esta compañía salea del guerto de Montevideo el 16 y 28 de cada mes para Europa. EL HAGRÍFICO VAPOR PAQUETE PRANCÉS Ville de Rio Janeiro

de 3,500 tonetadas, capitan Le Guen, saldrá el 15 de Mayo para Rio Janeiro y Harre.

Tienen escelentes comodidades para pasajeros, garantiéndose un trato esmerado y preciso muy módicos.

La Compaña dessea llamar especialmente la atención de las casas importadoras y exportadoras à las grandes centojas que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en carrera bi-mensual por todo si año entre el Havre y el Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente P. CHRISTOPHERSEN

Calle Pictras, 172, esquina Zabaia, Montevideo—Calle San Mar-tin, 151, Bucaca Aires.

FOLLETIN

Alejandro Dumas

-Bien, gracias à Dios, Sr. Max, hasta la señora condesa florece y sonrie como una rosa en primavera. Empiezo à creer, Sr. Max, que vos sois la bendicion del Senor disfrazada en bombre

-¿Y el Sr. de Chamblay? le pregunté. -¡Ohi to que es este, ni florece ni sonrie. Le en-contre ayer en el castillo, donde la señora condesa me mandó llamar. Se paseaba con el abate Morin en la senda de los tilos; ya sabeis, aquella misma que conduce al vestibulo; uno y otro parecia que conspi raban; al cruzar no lejos de ellos, ol que el conde

- ¡Pues se negó resueltamente! - Bahi dijo el cura, una mujer quiere siempre - Tithi no ma considera ana derrotado, evelamo el conde sonriendo ferozmente: será necesario que

no of nada à causa de la distancia. Fuera de esto, yo no habia ido alli para oir su conversacion sino que fui al castillo para obedecer á

la señora.

—, Y la condesa no te dije nada?

—Si por cierto: me condujo a un cuarto y dijo:

«To he mandado llamar para que ayudes al arregio
del castillo: este es el cuarto donde alojará el señor de Villiers; cuida de que no falte nada.

—¡Querida Edmeal dije entre dientes.

—Asi, continuó Gracianillo, no os fallard nada.

[Id, idl Todo el tiempo que yo permaneci en el casillio, la condesa estuvo con Zee; y «¡Zee ven por aquii....Zen ven por alli... ¿Pensaste en el azucar? Pensaste co la flor de naranjo?» Y la condesa estaba furiosa y Zoe habia pensado en todo.



Compania del Pacifico 55-CALLE SOLIS-55

Malidas de Montevideo

ARAUGAMIA

espitso I. Bristane, saliri al Jueves O de Juste do 1881-Pro Puoto Arenas, Coronal, Tai Sabuano, Valenzaleo y dens pertes del Pacitico IBERTA

El vapor asquete inglés GALICIA

ospita 6. Nicory, salità el martes 14 do Jimto de frest - Para frinta Arcun-, Eleconel, Enten-buano, Valparesico y dema piertes del Pucifico. El repor pajuete ingida WARPARAISO espisa C. S. Gross, salda el mièrentes 44 de Junio de 1868 I-Parz Atto Janeiro, Bable, S'ernombu-co, £88bus, Murdeos y Liverpool.

WARRIOW BERTY y Ca. -Solis, 55.

The state of the s

Despaches

JUECES DE TURNO EN LA PRESENTE SEMANA n la Givil y Hacienda per la oficina de Le turno el doctor dot n Zorrilla de Non Martin hasta el L* de Tuno y del 2 al £ e D. Fore Locs Vda. Teilment de aprincomes de primer

> TRIBUNAL DE APELACIONES Otero-Vasquez-Berinduaque

Fortesa-Castro-Gallinal

Juan F. Castre, Secretorio

BEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE FRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA Actuario, José Luis Antuña

Juan R. Albistur, actuario. JUZGADO DE LO CIVIL A CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Despacho del Dr. D. José L. Vila, Jue: Letrado de Ber. turno en el Jurgado Letrado de lo Civit de Sentencias interlocutorias—Itorira con Pizard; Test, Tredgen; concurso J. Rosende, Kampman con Menendez Total L. Tramite—Pena coo E. Lacuera; Diaz con Badell, terceria Carbajli, concurso Feipe Tobal; Agogereberre con Crapuchtet; Test. Bassiano; V. Correa; Test. Oromas; Ruz con Gottuzzo; Piguazco con Bugnitz (Sr. concurso Lecoste; Registeno con Autherbi; Erosa con Pino; D. De-Maria—Total 18, total de providencias 17. Dr. Zarrilla—Test. Menendez; Baconi con Calbeto; Procur-dor Piscat con Portal; Test. Montesdoca; Luisa Pelufo; Picabea con Montero—Total 6.

Antenor R. Pereira, actuario. JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE LUIS VILA

Dia—4

Teresa G. de Scarone con Raspon A. y Tomás Fernandez y otros; El Alberce de la Test, de Serapio Nogueira; Juan Idertegaray con succión Jose Maria Delgado; Margarita L. Hansen Test, Anselmo G. Fernander sobre apertine del testamento de Josa Rossino Perez de Fernandez; Almacio Aguirre test.; Benito Molino con Antonio Molindo; José Gomez Lerceria en autos; José Piñeyro con Manuel Trigo; Tomás Eastman terceria en autos; Roberto Henduron con Aurelio Berro, Dres. Ellauri y Fernera con Ventura Rodriguez; Autonio Farnes con Lorenzo y Bernardo Salgado.

Braile Mostaldo, escribaro, publico.

Benito Montaldo, escribano publico. JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL A CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia—4

Traimite—Francisco Lopez con Juan H. Figueiras; Jose Maria Piñsyro con Felipe Follery; testamentaria Felipe Lacueva; Constante Dapueto; Catalina Valebona con Demingo Mazini; Bautista Hordanz con de los Santos y otros; Agustin Hernandaz; testamenthia Exteñan Queijo; Rudenjab Canos con Leon Marquez; Manuel T. Bertola; Juan Santiñague con Francisco Saibene Ponti, Pedro Varela con Lino G. Arvoyo; testamentaria Juan Gumesindo Perez; testamentaria Juan Peliti José Antonio Secura con Manuel Garria Zúniga; Cipriano Gontalez con Pedro Gresardi; Lázaro Sivori con Francisco Carballido; Canale y Ferrer hijo con Juan Zunino; Canale y Ferrer hijo con José Pastorino; Manuel Soto con Elias San Juan; Inocense Reyna con Angel Rumi; Nemesio Lujian con Manuel Parra; Martin Echeverry con Martina Sambide. Incidentes—Francisco Carballido—Esteban Maggiolo con Juan Cobelo; Benjamia Irigover; testamentaria Sovero Cores.

Sentencias—Manuel Rozzo con Juan Garcia de la Quintana.

Nicolas Lenguas, escribano publico. Dia-4

Nicolas Lenguas, escribano publico.

A los curiales

Les prevenimos que envismos à la Escribania de Câmara y à la de todos los Juzgados, 6 ejempiares de la hoja sueita que contiene los avisos judiciales que se publican en esté diario, 7 que, por su formato, es aparente para agregarse à los especiantes.

Esa resolucion en nada altera el compromiso contraido por la empresa, de dar gratir uno ó mas ejempiares de la hoja referida, à los que tengan interes en ella, à los suscritores à El Siglo, à los abogados, procuradores y à los Juzgados inferiores que la soliciasce en està oficina.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comer-cio, se cita, llama y emplaza è la persona que el dia 3 de Enero del corriente año, ilevó del Banco Comercial de esta ciudad, una - Y vaya, sea dicho entre los dos, Gracianillo;

¿dónde está situado este cuarto?

- Puerta con puerta con el de la señora condesa:
no separa el vuestro del suyo mas que un gabinete Las frases de Gracianillo penetraron hasta lo pro-fundo de mi corazon que latio con fuerza. -¿Y este cuarto fue, asimismo, elegido por la condesa? No, lo eligió el conde: como es el mas precioso del castillo, ha querido obsequiaros: en esto lleva

−¿Qué idea? -Vos poseeis ya á Javigny, ¿no es cierto? - Pues bien, trata de endesaros Bernay. ¿Sabeis que busca quien le compre su hacienda?

- Si.
-Pues, yo me digo: si vende Bernay, ¿qué l queda? Tiene una pequeña hacienda entre Belivran-de y Courselles; pero hé ahí lo que le resta. Cuando lo haya vendido todo, habrá de vivir del aire del cielo, como el pobre Gracianillo, ó quizá mucho mas pobre, porque al cabo, yo, gracias a vos, estoy rico y no vendiera esta casa aunque la tasaran en cien mil francos. No, por cien mil francos no daria esta

-Harias mal, Gracianillo; por cien mil francos pudieras comprar un castillo con sus tierras.
¿Y qué haria de ellas?.... No, Sr. Max, en un castillo hay mucho espacio; yo prefiero una casa londe no haya mas que un cuarto; tal vez mi Zoe y yo concluiriamos por hacer lo mismo que están haciendo el señor conde y la condesa, los cuales, cada uno duerme a un estremo del castillo y aun creo que se han detenido allí porque tas paredes de la casa no les han permitido ir adelanta. Pero yo os detengo con mis reflexiones de palurdo y olvido que llevais prisa por ver à la Sra. de Chambiay. -¿Quien te ha dicho que yo llevara tanta prisa,

Gracianillo? -Enhorabuena: entónces digo que ella es la que tiene prisa por veros. - Por que lo crees asi? Veames. - Por lo que ella misma decia cuando yo arregla-

-- «¿A qué hora crees que llegará? preguntaba : -- Lo mas pronto que pueda, esclamaba mi es posa; quedad tranquila.

cipias I. W. Shanoo, adds et nderestes a de Junio da 1 ma telesatio Janeiro, Lisbon, Burdeos y Liverpool.

Juzgado de lo Civil

Juzgado Letrado Departamental ro 27 de 1881. — Nicolds Lenguas.

Juzgado Ldo. Depl. del Burazno Por el presente y de mandato del Sr. Juez L. Departa

AVISOS Y ANUNGIOS

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

HAMBURG-MAGDEBURGER Feuerversicherungs-Gesellschaft

HAMBURGO AGENTE EN MONTEVIDEO

Adolph Rabe Núm. 17 - Calle del Bincon - Núm. 17 IMPUESTO

Patentes de Perros Teniendo en cuenta la aglomeración de personas

que han ocurrido à abonar este impuesto en los úl-timos dias del plazo señalado, se concede un nuevo termino improrogable de quince días à contar des-de la fecha, vencido el cual se procederá á una severa revisacion, incurriendo les dueños de los pe-rros que no tuviesen su correspondiente beleto y chapa, en una multa igual al doble del valor de estos, mas el importe de la patente, ó sea en total seis pesos por cada perro que las respectivas co-misiones revisadoras denuncien. La Oficina bace esta prevencion para que nadie pueda alegar ignorancia. Montevideo, Junio 1.º de 1881. La Administracion, Sarandi num. 132. jnl*.13

Cham word Espano BURDEOS SENORAS AUMONT SUCESORAS

50 - Cours de Tourny - 50

Este antiguo establecimiento esta situado en e punto mas centrico de la poblacion, cerca de los pascos y teatros. ascos y teatros. Restaurant á la lista y á precio fijo. Cuartos sueltos y habitaciones para familias. Precios moderados



PESAS Y MEDIDAS MÉTRICAS

172-CALLE ZAVALA-172

Se fabrican toda clase de balanzas, básculas, ro-manas, medidas lineales y de capacidad y toda cla-se de medidas é instrumentos de pesar, á precios 35.1cd

- Yo, replicaba la condesa, yo creo que no lle gará haste mañana á la hora en que va á abrirse la — Y yo esloy segura de que llegará esla noche antes de la hora en que cenamos: mas aun: ¿quereis que os diga quo hará antes de que llegue al cas-tilio? -- Ah. Dios mio! decia la condesa: á lo que parece, ¿tú eres la que tianes la doble vista?

-- Sí por cierto.

-- eVeamos.

-- Se detendrá en casa de Gracianillo y pregun-tarà por vos: dirà á su criado que vaya á paseo: entrara en la Iglesia, atravesará el cementerio, y desde el cementerio vendrà à piè al castillo. -- ¿Te parece?

- ca La señora quiere apostar los gastos del bau--A propósito, se interrumpió Gracianillo, ¿ya sabeis que mi mujer se halla en estado interesante?
-No; pere ahora lo se perque le anuncias. Sea el parabien; veo que no has perdido el tiempo Gra--¡Oh! yo no soy como esos grandes señores que lodo lo aplazan para el dia siguiente, y este dia nunca llega. ¿ No es cierto que Zoe lievaba la ra--Ya lo creo; y ahora que hé recibido tan precio-

sas nuevas, voy à seguir, punto por punto el itine-rario que indicó Zoe. Así, pues, adios, Gracianillo. Estrechó por segunda vez las callosas manos del joven y me despedi de ét. Entré à la Iglesia; besé los piés de la Virgen en la misma parte donde en otro tiempo vi besaria a Edmea; eché un luis en el cepillo de las ánimas, crucé el cementerio, cogí una rosa del mismo rosal que daba sombra à la lo-sa del panteon, que visité con la joven y me dirigi al castillo. En la antecamara encontré à Zoe: me aguardaba: me habia visto llegar desde léjos. Ya dije, segun creo, que desde la ventana de la Sra. de Chemblay se vela el cementerio, el jardin, la casa de Gracianillo, y parte de la aldea.

- Ya sabia que hoy vendriais, me dijo Zoe.

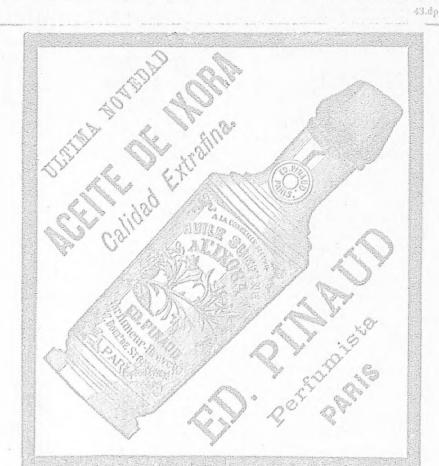
- la sabias tambien que pasaria por casa de Gra-ciano, por la iglesia y por el comenterio? - No lo sabia; pero lo he adivinado. - ¿Dondo está la señora? Quizá adivino tambien que yo venia, y mi presencia la há asustado?
—¡Oh! no: pero la pobre señera no hace lo que quiere; me há dicho que esperaseis aguí.

Media Patente (Best Rolled) núms. 1 à 6 PATENTE EXTRA-FINO (BEST DRAWN ANNEALED) NUMS. 2 a 10 ACERO EXTRAFINO (BEST STEEL) BURS. 4 & 10

liero galvanizado Hoja de lata

DESPACHADA Y EN DEPOSITO W." MEIKLE & C. Calle Cerro-Largo 64 (esq. Florida)

Lozz, varios surtidos



Establecimiento de Horticultura Y ARBORICULTURA

Doningo Basso Calle Agraciada 876 è calle Gomez 21

(Paso del Molino) Magnolius grandes para calles, patios, 5 cents, en el tronco; hace 5 mos que dan mu-has flores, y hoy dan de 50 á 60. — Cada una por

Otras de 4 metros, en proporcion, con las Otras de 4 metros, en proporcion, con las mismas condiciones de las anteriores, por \$ 6.00. Otras de 3 metros, en proporcion, con las mismas condiciones de las anteriores, por \$ 4.00. Están en el establecimiento del Sr. Basso, en donde se invita a les interesados à verlas, pues será dificil que haya mejores plantas en venta. Además encontrarán en el mismo establecimiento, el mejor surtido que haya en el pais, de árboles frutales, forestales, plantas, y árboles muy raros, pues se reciben anualmente las últimas novedades de los mejores establecimientos de Italia. el catalogo en el mismo establecimiento o en casa de los Sres. Paullier hnos., calle 25 de Mayo, nú-



así comunica à la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales. Precio de la Caja con borla, 5 fr. En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris. Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARGDI y C. y en las principales Droquerias y Perlumertas. Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.

A CONTROL OF THE PROPERTY OF T

Desde esta fecha ponemos en circula-cion una série de billetes de diez pesos, pagaderos al portador y à la vista en oro sellado, con arreglo à las leyes vigentes. Dichos billetes Ilevan la fecha del 2 del corriente, y van revestidos de nuestra firma.

Montevideo, Mayo 5 de 1881. Villaamil y C.*



mi corazon le dirá: «1 Te saludo, amigo mio!» que cuando, para obedecer á las conveniencias so-ciales mis ojos se separen de él para fijarse en otro, mi corazon continuara siendo suyo. Tá le encargarás, en fin, que adivine lo que yo no alcanzo

—Y tú, Zze, si no puedo decirselo á ella misma, indicata que es una mujer aderable, y que yo la idolatro; dila que no solo la quiero como una amiga como una hermana, sino tambien como una amante, la dirás que los angoles del cielo se presentan despues de ella à mi fantasia, y que vienen despues de ella en mis plegarias; la dirás que desde que la conozco, ella es mi siegría, mi esperanza, mi culto, mi religion, dila, en fin, que yo no tengo que olvi-dar nada por ella, porque por ella lo he olvidado

-Paes bien, ahora creo que ya podreis entrar al salon; vos me habeis dicho de vuestra parte y yo ya os dije de la suya, todo lo que poco mas o me -Anunciad al caballero Max de Villiers, le dijo

El criado abrió la puerta y me anunció. La puerta, al abrirsa, me permitió ver a Edmea, que, a su vez, tambien me vió a mi: nuestras miradas hubieron de cruzarsa. ó, mejor dicho, se encontraron; los ojos han recibido de Dios un rayo celeste: la mirada de la Sra. de Chamblay dijo mas en su chispeante brillo que Zoe con todas sus pelabras. Edmea se levanto, dió un paso hácia ma sourió con dulzura y me tendió su mano. -El caballero Max de Villiers, dijo la condesa dirigiendose à los cinco à sels cazadores que ya haFÁBRICA TRINIDAD

LUCAS MERRERA Y OBES depósito en montevideo: calle 33, n.º 83

Carne conservada sin sal. Id. id. con id. Lenguas conservadas. Extracto de carne. Grasa de caracú.

Todos los artículos se garanten de superior cali dad y se venden en cantidades al gusto de los EXPOSITION UNIVERS** 1878
Médaille d'Or Croixe Chevalier
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

LLAMADA AGUA DE SALUD Precenizada para el tocador, conserva constantament la frescura de la Juventud, y preserva de la Peste y del Colera morbo.

PERFUMERIA A LA LACTEINA GOTAS CONCENTRADAS para dipulsele OLEOGOME para la bermesura de les cabelles. SE VERDEN EN LA FABRICA PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS Depósitos en casas de los principales Pertamistas, Boticarios y Peluqueres de ambas Américas.

ARTICULOS RECOMENDADOS



Pianos de Schiedmayer, Pleyel, Sprunck, etc. se venden con verdadera garantia à precios modi-DEPOSITO DE PIANOS CARLOS OTT

207 - CALLE DEL 25 DE MAYO - 207 ENTRE CABALA 'T MISIONES Afinaciones y composturas garantidas. Se alquilan pianos.

Light India Pale Ale G. SMITH, BLACKWALL, LONDRES Unica Medalia Medalia 1- Medalia 1- Medalia 1- Clase de Oro Exp 513 at Medalia 1/2 13/3 Paix 15/3 le Clase de Oro Esp 3 yany methodra filos 1812 Para 482 1818 1818 Para 482 1818 Para 1818 La C" Anglo Bavarian Browery exporta en cerveza inglesa Pale Ale fabricada perésistema bavaro. Es de un sabor delicioso y tiene las propiedades mas tonicas unidas a las mas estimulantes, sin cansar iniquano de los ciectos desagradables de los Ales ingleses y europeos y es, en fin, la máz perfecta que por su calidad sobrepuja à todas las cervezas del mundo.

En los concursos públicos y diferentes Exposiciones ella ha obtenido lo siguiente : la unica Medalla de Ciese, en Viena en 1875, la Medalla de Coro, en Paris en 1878, la Medalla de Ciese, en Syáney en 1879, y la Medalla de P. Ciese, en Syáney en 1879, y la Medalla de P. Ciese, en Syáney en 1879, y la Medalla de P. Ciese, en Syáney en 1879 concediendola esi la mas alta distincion cada ver que fue ex puesta entre las de los mas afamados cerbezeros y fabricantes de Inglaierra y del mundo entero.

Debera observarse que en los tapones de las Dotellas, en las cirsulas y en las Etiquetas está escrito mil nombre. Las acencias deberan entenderse directamente con el unico embotellador de esta cerveza y agente.

Botica y Depósico Droguería de A. Demarchi Parodi y C.*

Botica y Depósico Droguería de A. Demarchi Parodi y C.*

Bolica y Depósico Droguería de A. Demarchi Parodi y C.*
Calle del Cerrito, 259, 241 y 252.
En las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.* - ¿Dónde se encuentra?
- En el salon; en ausencia del Sr. de Chamblay, recibe à los convidados.
- Entiônces voy al salon.
- ¡Ah, Dios mio! no vayais tan aprisa; esperad un instante.
- ¡No comprendes, Zoe, que estoy muriéndome por verla?
- ¡Oh! st... lo comprendo... pero lengo que deciros algo de su parte.
- Hahla.
- Pues bien, me há dicho;
- « Vás à esperarle aquí; le dirás que cuando mis láblos le digan; « Beso à Vd. la mano, caballero » mi corazon le dirá; «) Te saludo, amigo mio ! »

bian llegado, un amigo de quince diax, al cual queremos come à un amigo de quince años.
Y con les ojes me indicó un sillen.
- Debe, prosiguió Edmea, segun hice con estos señores, escusar ante vos al Sr. de Chamblay; un negocio urgentisimo le ha llamado à Caen en el instante en que menos lo esperaba; mas ha salido en postante en que menos lo esperaba; po

Los cazadores pidieron à coro que la condesa blera estado coloso si entre ella y cualquiera otro se hubiese establecido una comunidad de armonia. Tengo cabalmente en música el mismo talento que en dibujo; es decir, que así como copio fácilmente un paisaje, leo fácilmente cualquier parti-Abri al alzar una ópera: era la Luccia.

La hojeé hasia llegar al tercer acto, y me detuve en el ária de la locura. Miré à la condesa para consultarla si aquel aire la —Lo que querais, dijo Edmea; la música es un medio de distraccion en la sociedad; hé cautado mas por mí que por los otros, de suerte que me parece que no yoy a cantar á gusto de los caballeros que van á oirme: pero, como se de coro, ó poco menos, todas las partituras, desde las do Weber hasta las

Il dolce suono mi colpi di sua vocel derársela como una escelente artista; pero su voz, algo velada, parecia un instrumento rebelde que no alcanzaba la estonsion de que era susceptible. Su gênero en el canto, era el quo seguia la Persiani, y a decir verdad, creí que encontraria en ella el alma de la Malibran, y no los gorjeos de la cantatriz.

de Rossini, cantaré le que elijais. Toqué los acerdos de aquel recitado.

EXTRACTO del INFORME de la Academia de Medicina de Paris. Las Cápsulas de Haquin se

Su eficacia no presenta excep-El Doctor Cullenies, médico dei Hospital du Midi ha admidetrado las Capsulas do Raquin a 400 Enfermés y ha obtenid 200 CHACIORES

ENFERNADADES SECRETAS DEPÓSIFO en PARIS, 78, F4 St-Denis, y en todas las Farmacias, en las que es hallan tami el PAPEL y el VEJIGATORIO de ALBESPEYRES

Bepósito: Botica y Drogueria do Demarchi, Parodi y C.*, calle del Cerrito, 235, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Crouwell y de Roy y C.* OJO! - Costureras - OJO!

El mejor hilo de patente de 6 hebras blanco y negro es indudablemente el hilo BA CARBEINA

MARGA

Higado de Bacalao

Cuyo uso

produzea

los mismos efectos

que el del

Desconfiarse de las Falsificaciones

y Imitaciones.

Exigir la firma CHEVRIER

Depósito: Botics y Dregueria de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Carrito, 230, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



DEPOSITADA

Expéndese en todas las tiendas y mercerias. - Por mayor en todos los registros y en casa de THOMAN BLAGDEN Y C.', introductores



H HANGO CONCE 189 - CERRITO - 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.

GUANTES IMPIAN CO CASRITILLA YDE BUECIA, Mail y Togldas, Hace desaparecer inmediatamente las

marchas de grasa de las Cintas y Tegidos de seda y de lana del Ter-ciopelo, etc., etc. — Su olor, que no tiene nada de desagradale, se despanece con la mayor prontitud. Depósito: DEMARCHI, PARODI a C' Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C. Asilo de Espósitos

Y HUÉRFANOS La Sociedad de Beneficencia Pública de Señoras, consultando intereses muy sagrados de la re-particion a su cargo, y en el deber de corregir abusos que la perjudican, ha resuelto en sesion de 4 del corriente, limitar á dos años la edad en los niños espósitos para que dentro de ese período puedan ser reclamados ó solicitada su devolucion puchan ser reciamados o soncitada su devolucida por quien corresponda, con sus respectivas contraseñas y sujecion a lo demás reglamentado.

Vencido ese lapso de tiempo que se contará desde el dia en que ingresa por el Torno, otorgará libremente la entrega de aquellos en adopcion a quien los solicite bajo las condiciones de estilo. Este acuerdo que modifica el reglamento interno en la parte indicada, empezará á tener efecto des-



Y en las Boticas del Romano, de Granwell y de Rey y C.

CARNE, HIERRO Y QUINA

RI elimento mas corroborerdo unido à los tonicos mas reparadorer.

VINO FERRUGINOSO AROUD

CARNE, HIERRO Y QUINAT Diez años de buen exito y la antoridad de los facultativos mas afamados hacen constar que ésa asociación de la Carre al Hierre y à la Quina de el mas poderoso regunerador para curar la Ciordelic o palledos colores, la Anemia, la Mesariusciosa godorosa, el Empabrecimiento, o Alteración de la sangre, el Raquitismo, las Afaccionas escrofulosas y ascorbuticas, elc. . En efecto, el Vino ferrugiraso Aroud reune iodo cuanto undre y fortilda los organos, hace mas regulares, condinadas y décuples las fineres, el manda undre y fortilda los organos, hace mas regulares, condinadas y décuples las fineres, el manda de Vigor, el color y la riqueza.

(Gazette des Hópitaux el Mouvement Médicol de Paria) Parote and Reserve y AROUD Parote of the Grant of the Community of the Grant of the Community of the Communi

Norma, y el roudó de la Cencrentola. Burante esos tres aires, su voz so fuá aclarando poco à poco, y colonces yi que hacia estuarzos para que no cogiera la estension de que era susceptible y que habia elegido el roudó de la Cencrentola, para velar su omoción dispuesta à salirse de sus limites.

Al final del rondó, Edmea se levantó apoyanio su mano en mi espaida, como para indicarme que no abandonase el puesto en que me hallaha.

— Señores, dijo la jóven interrumpiendo los bravos que habiar seguido à sus últimos compases, señores, no quiero abusar de vuestra galanteria dessais fumar, estoy cierta de ello; id pues á fumar, jugando una partida al billar; en el mismo saion encontrareis cigarros, ¿acompañais à estos señores? anadió Edmea volviendose hácia mí.

— jAb, soñeral tengo la desgracla de odiar el tabaco y de ser muy aficionado à la música; os pido, pues, permiso de que en lo posible no me alejeis de este piano.

— Quedaos: tanlo vos como estos señores sabeis mo, notas musicales. Supened que son las quejas del viento, los susciros de una arpa eolía, el murimulo de las hejas cavendo del arbo y rozando la tierra en una noche de octobre, y os formareis una idea de lo que voy à cantar.

— Os escuchare con el mas profundo silencio.

— ¿Querois oir un recuerdo de vuestro famoso Shakeseare?

— Mo hareis un obsequio.

— Pues bien, oid.

— Los dedos de Edmea resorrieron el teclado con estraba agrilidad, arrancando de el notas cuya meiancolia embriagaba: luego, con una voz que no lenia nada del timbre con que canió ia vez primera, destabaco y de ser muy aficionado à la música; os pido, pues, permiso de que en lo posible no me alejeis de locorare, eran verses que la mujer canta cuando estado cual la locura; eran verses que la mujer canta cuando estado cual del viento, los susciros de una arcanteria de viento, los susciros de una arcanteria de viento, los susciros de una acrenta de el loque so a funda del timbre con que cantó ia vez primera, destabaco de la colo recuerdo de vuestro famoso Shakes de del timbre con que ca

-Quedaos: tanto vos como estos señores sabeis estais enjuestra casa: obrad con libertad; en los días de caza, en el casullo dé mi esposo, no existe la se nora de Chamblay; no existe sino un cazador mas.

Los cazadores salieron; nosotros quedamos solos.

—Amigo mio, dijo la Sra. de Chamblay, dándome de los carsan mano; en el instante en que hé empezado i carriar hé penesda ao una condo á cantar, he pensado en una cosa; que es nece-sario guardar el corazon para aquellos que a mamos. Fuera de esto, en vez de cantar para ini sola, hé cantado para los demás. Ahora bien: ¿quereis que cante por vos y por mí? cante por ves y por mi?

—No parece sino que habeis jurado observar todas las delicadezas en mi obsequio.

—Si uso de una, há side porque se me há ocurrido en este instante, replicó la condesa. Tenia un remordimiento, y me dije: «Si doy á esa gente estraña todo lo que en mi se encierra de dolor ó de alegría, de lagrimas ó de risa, que le quedara á el que de por este de mis legrimas.

Y Edmea empezó à cantar.

Las primeras notas que salieren de sus labios, no me produjeron el efecto que esperaba; la señora de Chamblay tenia un método admirable; podia considerársela como una escelente artista; pero su voz, algo velada, parecia un instrumento rebelde que no alcanzaba la estonsion de que era susceptible. Su cânero en el canto, era el quo seguia la Persiani, y -2Y la letra y la música?

cona embriagaba. Tuego, con una vez que des nada del timbre con que cantó la vez primera, despojada de todo recuerdo ierrostre, Edmea cantó unos versos del poeta inglés.

La jóven dijo verdad: lo que se cia, no eran versos, no eran notas musicales: eran quejas, murmulios, gemidos, algo vago, flotante, estraviado cua la locura; eran verses que uno escribe para si mismo, notas musicales que la mujer canta cuando está con el hombre al que confia los secretos de su alma y los misterios del corazon.

Aunque Edmea no me hubiese dicho que me anasba, este canto me lo hubiese dicho que me anasba, este canto me lo hubiese dicho con elocuencia.

—[Oh, querida Edmea! halbuced yo; no eso deciros que quisiera besar vuestras lábios; eslo fuera una lelicidad harto grande; pero quisiora aspirar vuestra voz, que ses remonta al ciclo con embriagador perfume. Otra cosa, otra cosa, os lo ruego, totra cosa que sea tambien vuestra!

—[Id con cuidado! esclamó la jóven: si cantára alguna cosa no inspirada en mis dias da tristeza, si no en mis dias que la desesperacion há agitado, se con mis dias que la desesperacion há agitado, se

no en mis dias que la desesperacion há agitado, se riais capaz de asombraros, y yo, no pudiendo ser sol para mis emigos, no quisiera convertirme en nuhe — ¿Quereis formaros una ádea de los abismos en que sumergo el desaliento?
— Quiero seguiros, Edmea, á todas las partes dende vos habeis estado, como en lo sucesivo, os lo juro, os seguire á cualquier punto que vayais.
— Pues bien, oid.

Sus manos esvacos es al talado que seguir un

Sus manos caperon en el teclado, que afrejo un sonido dejoroso y fúncire, como el que vibra la campana de muertos, y an seguida canto unos versos de Schiller. Era un aire triste y desgarrador, era un abismo: de desaliebto, en que mi fantasia vela oscilar formas terribles é indecisas,